

工商日報

The Kung Sheng Daily News
43, Des Voeux Road, Centre
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

武之胡印督

號八六四五第紙聞新

號三十四第中道輔德港香

號二十六第箱郵

八八七六三話電

仙四份每

定頒府政民國

券蓄儲國建利節

行發局業滙金儲政郵華中

處購定九港 處售代港本

甲種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
乙種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
丙種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
丁種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
戊種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
己種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
庚種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
辛種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
壬種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種
癸種儲券各分五元十元五十元一百元五百元一千元一萬元七種

憲法如有發現此種行動者，政府有權封閉并逮捕工會職員云云
一、凡分下權者，應依照各該項之習慣辦理，不得加多
二、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多
三、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多
四、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多
五、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多
六、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多
七、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多
八、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多
九、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多
十、如該項權限向無下權分派者，亦可照無下權分派之老例辦理，不得加多

內子郭大華女士之喪於昨十九日出殯荷承
誼親臨執紼惠賜厚賜 高誼隆情存歿均感謹此鳴謝
周昭略率女淑芬泣啓

訃告
先考郭君亦於民國三十三年十月三日（星期四）在香港病逝，享年七十一歲（農曆九月二十二日）下午二時，遵禮安葬於香港墳場，特此訃告。
孤子郭元同泣血稽顙

羅文翰先生痛於中華民國三十三年十月十六日已時病終，葬於大東路十二號旅邸，謹此報聞。
羅啓賢堂謹啓

港保滋堂潘務菴批發增價啓事
本堂創辦二十餘年，承蒙各界人士垂青，業務日見發達。茲因各埠物價飛騰，成本增加，不得不將各埠批發價格酌予調整，以資維持。此後凡有批發業務，均按新價辦理，特此聲明。
總行：廣州市榮欄路
支行：香港皇后大道中門牌三百一十八號（電話：零七〇七）

1941 年一四九一 表馬司

勿特樣式類新



驚進環馳名若
人步手譽廠牌

CYMA

歐亞航空公司香港至南雄線暫貨運辦法

(一) 香港至南雄貨物每公升三元七角 (二) 包機七千元 (載九百公升) (三) 每日上午十時至十二時為收貨時間

永安公司

廿四週年紀念

大贈品

祇有今天

良機難再 幸勿錯過

社論

中蘇比較觀

今日世界，簡單一句話，就是兩個地城異常廣大，人力異常充足的國家，用殊死力而抵抗一個軸心的兩面。在兩個國家以外，又有兩個民主的國家，在旁來搖旗吶喊，並進行物質的援助。再簡單來說，即在今日世界的反侵略戰爭中，有兩個出力的國家，是中蘇；有兩個出錢的國家，是英美。在中蘇英美四國之間，論小蘇的意義，則出力國家與出錢國家，其利害是相同的。因為論全盤的意義，則出力國家與出錢國家，其利害也是相同的。因為論利害之共同，故交織而成一個精神上的混合體。

中蘇兩國，既同是今日反侵略的核心，既同是出力而與軸心搏鬥的國家，則在環境上，固然是絕對相同，即在先天上，兩國亦不少共通的地方。其顯然之例，即在於天賦上，兩國地大物博；中國工業化之過程，為時不久，而蘇聯工業化的過程，也為時不久；中國有廣大之人力，而蘇聯也有廣大之人力；中國有一個獨立的領袖，而蘇聯也有一個獨立的領袖；最巧合的，莫如中蘇兩國，都承認宗教信仰的自由，而中蘇兩國，都不是以教立國的國家；尤巧合的，在蘇聯國境以外，有不少沙皇的子孫，或者在托派的餘孽，極力與現政府搗亂，而中國這種情形，亦未嘗沒有，至低限度，僑胞裏面之所謂保皇組織，就是其中一例。

這些現象，都可以說是由於中蘇合作之未切，誠信之未孚。我們懇切希望蘇聯朋友，今後徹底明白一點，即是中蘇兩國，本有同舟共濟之義，而先天後天，兩國更多相同的地方，今後不能單作自家之計算，而應認定共同之敵人，務須預見機先，予心懷巨刺者以致命的打擊，否則西伯利亞之炮聲，始終總會傳到，不取主動地位，終是自己吃虧。這是東條就任以後，我們向蘇聯朋友懇切勸諭的幾句話。

蘇軍中路猛烈反攻

南路固守克里米亞

【本報莫斯科十九日電】蘇聯空軍總部十九日宣佈，德軍在克里米亞中路發動猛烈反攻，蘇聯空軍已予以迎擊。德軍在克里米亞中路之進攻，係以塞瓦斯托波爾及爾為主要目標。德軍在該地之進攻，係由塞瓦斯托波爾及爾之南面發動，並向該地之東面進攻。蘇聯空軍已予以迎擊，並擊落德機多架。德軍在克里米亞中路之進攻，係由塞瓦斯托波爾及爾之南面發動，並向該地之東面進攻。蘇聯空軍已予以迎擊，並擊落德機多架。

美援蘇物資 將運返阿庫斯

哈里斯返美昨飛抵紐約

英提供援蘇有重大意義

【華盛頓十八日電】美蘇兩國之軍事物資，將由阿庫斯運返。哈里斯將軍已於昨日飛抵紐約。英提供援蘇有重大意義。

英機襲意境 工廠被炸

【本報倫敦十九日電】英機襲意境，工廠被炸。英機襲意境，工廠被炸。

述綜事大週每

—日九十月十至三十月十由—

述綜事大週每。述綜事大週每。

日巨型機一架 飛葡屬地門

實現所謂葡日民航

【東京十八日電】日巨型機一架，飛葡屬地門。實現所謂葡日民航。

美積極充實國防 力節省其他費用

【華盛頓十八日電】美積極充實國防，力節省其他費用。

英勞工部大臣演說 力主張增加生產

謂東歐與遠東局面正嚴重

明春德人將再度襲英倫

【倫敦十八日電】英勞工部大臣演說，力主張增加生產。謂東歐與遠東局面正嚴重。明春德人將再度襲英倫。

盡力助蘇守巴庫

預料明春德軍將到達高加索

【倫敦十八日電】盡力助蘇守巴庫。預料明春德軍將到達高加索。

土耳其決心自衛

對聯軍信念始終未搖

【安卡拉十八日電】土耳其決心自衛。對聯軍信念始終未搖。

太平洋上的秋色

【本報東京十八日電】太平洋上的秋色。

蘇軍中路猛烈反攻

南路固守克里米亞

蘇軍中路猛烈反攻。南路固守克里米亞。

萬籟

南洋游蹤

海明威夫人著
湘軍譯

美國文豪海明威本年暮春曾與其夫人 Martha Gellhorn 漫遊中國內地，并至粵北前線視察。其後又往荷印新加坡遊歷。歸國後，陸續在其《艾荷里亞斯》周刊發表關於此行行的文字五篇。本報曾譯刊二篇，最近所登者則為日前滿貞白君所譯之「中國風雲日盛」，日間新聞成立後，不久將決定其南進北進，甚或南北并進的計劃。日本南進的目標當然先是向荷印，殆無可疑，其次則為新加坡矣。在此時介紹通曉處的情形，或為讀者所樂聞乎？

——譯者志。

斯和斯可爾庫出產的各種自衛的武器。但在這漫長的下午，沒有一個人在那炎日之下工作着，他們在那有如家庭一樣的兵營休息，和他們的女人談論着家事，或和孩子們玩耍。

你可以從萬隆坐飛機到作爲海軍根據地的泗水，只需飛半個鐘頭的工夫，在羣島中的各大城市，有設備完善的民航機聯繫着。向來暢行的郵運輪的美國人，到了節節，便覺得大

從何處而來，我祇覺得我的汽車向前進，後面又跟了許多汽車。每經過一個彎曲之處，我們的隊伍就把速度減低，同時一隊軍人望着我的車內，向我微笑了！一個軍禮。他們老是微笑，這使我只能猜想，大概他們以前沒見過一個美國女子開汽車進克姆林宮吧。

我們三輛汽車轉過一些大的拜會後，開到一所大廈的內院。灌門後，我

我祇覺得我碰頭穿着很大的作戲衣服，那些東西不「蘇維埃埃聯邦英雄」，我就是「列寧勳章」。我所看見沒有佩勳章的唯一之人，就是史太林。

那些軍士和我所談的是喬治亞共和國景物的美。施瓦里斯科八點三十分的時候紐約是什麼時間？等等不涉政治的問題。直至最後，我那召進去裏面的一房間了。那簡直不容許有一些緊張的情緒，我四

仍然照我的老例要攝多幾張，我把索金斯和史太林³³握在一起手攝一張，然後再握一次手攝一張。

臺灣後方訪問記（此段係卡特維爾所作）

（即天下午，我和馬嘉列）從莫斯科駕車向西駛去，沿着一條很偏僻平坦的大路前進，那到我們轉入一條小路，那就不同了，狹小，鋪着圓石塊，很

博士譚華士 醫所
 德忌利士街九號
 德忌利士街十六號二樓

羊吊癲狂最易救

吳石齋寧神知覺棗尚治神經百般錯亂大
 發癲狂發羊吊症離魂病不論新久一患一服全愈永
 無復發之憂思斯病者不可不試

雙料每盒拾元
 加料伍元 單料式元

總代理香港 德輔道西
 八十八號 同和

香港上環大馬路三百五十號○電話壹壹一八

共桂昌侯斗專家

香港東亞銀行及油蔴地東亞銀行支行有堅固平安藏寶箱出賃

電話 港行二七七四六

[illegible]

初印軍備大本營，
處於爪哇山腰，
隆的舊寨是一個清
寬大的舊房，屋
，游泳池，哥而
美的俱樂部。在城
有一間兵工廠，另
是軍用的飛機廠，
則有兵營，而在所
路左近，則有出發
印軍備大本營，
處於爪哇山腰，
隆的舊寨是一個清
寬大的舊房，屋
，游泳池，哥而
美的俱樂部。在城
有一間兵工廠，另
是軍用的飛機廠，
則有兵營，而在所
路左近，則有出發

行得故捷而完備。飛機到一個地方，炎熱的太陽，像一個滾水壓在頭上，簡直令人喘不過氣來，而且你會覺得你的腦子也和身體一樣懶惰不想動作。但荷蘭人差不多使你忘記了那是熱帶的地方，他們對於靜止，潮濕，沉悶的空氣毫不相干，依舊穿著整潔的衣服或裝扮筆直的制服，動作活潑，好像他們所到了二樓，些上到二樓，我站在一個鋪着狹條地毯的走廊，於是，有人領導我通過一個很長很寬的大廳，它的偉大，自我有生以來沒見過。在我們，我至少經過了一百個房間。這樣的千門萬戶，我想任何人都容易記得那一處是通過走廊的方向。天花板很高，作拱圓形。在它的左邊有很多窗戶，可以望出室外，右邊有很多中央的一個門廊，我突然跑跑到一個很大的房間，霍金斯和史太林直挺地站在地毯的中央。當我和他攝影之時，霍金斯對他說了幾句好笑的話。史太林和我握手，我就把我所懂得的最好的俄語搜出來，我對他說到九十年代他在華夫里斯那樣為他母親攝影。那個年中和母親攝影，他母親已經翻譯員聽到了就說：「母親是也的母親！」

那條小路就在一邊像乾草場的終止了。我們步行穿過了綠樹林，沒有幾步，突然地才知道到了赤色空軍飛機場的大門前。兩個飛機分隊的小司令引我們進去裡面，請我們坐下一個駕駛員，讓我們坐下。一個駕駛員，讓我們開始報告。他站得直挺挺地說：「他們不接受挑戰。我們在二十里外之處遇見敵機，引他們公戰，但他

[illegible]

本銀行在香港政府註冊專營銀行一切業務注重儲蓄存款定期存款抵押放款本銀行設有定章凡儲蓄存款而索在中國康年人壽保險公司購保壽險者可投權本銀行按期由專款撥交保費使無短期一舉兩便如蒙光顧無任歡迎存款章程函索即寄

存款 儲蓄存款週息一厘(新戶另計)三個月存款週息一厘半
半年期存款週息二厘半
一年期存款週息三厘半

存摺 半年期存款週息三厘
一年期存款週息三厘半

息價 特別存款 隨時另訂

康年人壽保險有限公司

本公司備足資本物業貯在政府作保開金專營男女及幼孩人壽保險生意開辦廿有餘年信用素著所有賠償之快捷期滿之厚利辦及之通融章程之妥當皆在本公司投保者無不稱讚故為人生儲蓄及

香港 九龍支行 地址彌敦道三百伍拾
拾號電話伍零陸式叁

永安銀行廣告

本行預定資本一千萬元經營國
內外匯兌及銀行通常業務各稱
定期活期存款利息優厚並設
最新式保管箱租賃諸君惠顧無
任歡迎

地址德輔道中廿六號
電話三三零貳貳貳
三三零貳貳貳

九龍支行 彌敦道三百六十六式
電話五九三七零司理郭泉勝啓

[illegible]

在一個被燒殘廢後的丁的新來賓眼中看來，泗水海軍根據地的緊張而活躍的情形，如同一般特別加速度的電影一樣。

三艘黑色的潛艇，一艘巡洋艦，和一隊驅逐艦，正在船廠中修理着。油刷得發新而耀眼的魚雷，看起來和肥圓的豪豬一般，以火車頭運載而搬至佈雷艦中。在那海空軍根據地左近，把銀色福卡斯式的大砲移去，而換了勿杜式的大砲和其他的軍備以爲邊海岸的防衛，飛機和軍艦在海空上作練習。

土著的工人忙著建築三合土的防空洞。這些洞不是築在地下的，因爲地下便是海洋。二個爪哇工人，蹲在一個竹窰之下，在鏟着一艘魚雷艇的身，他們的工作仔細而完美，好像建築一艘魚船一般。在二個月之後，他們便能建築辦公處的房間。

最後，我們到了一個大而作雙重的門。一個長着鬍子的老人給我拿了外衣。軍士們領我通過好些門，又到了另一走廊，又是很多門戶，每個都列有號碼。最先一個是第二號。我猜，第一號當然是史太林的了。軍士把我領到第二號房間，我就在那兒等候着。

第二號房間有一張長桌子，頗像美國中西部小工廠的董事會議室。牆上有一列用帷幕遮着玻璃的書櫃，三個電話機設在角隅，牆上掛着一張很長的電話號碼一覽表，一張史太林的大相片，窗上也懸着燈火管制的窗簾。桌上放着一些雪白的紙墊，一座日曆，一個細小的列寧半身塑像，一支很大的黃色鉛筆。鉛筆的名字寫着俄文「第三五年計劃」。

我親眼所見的史太林的和我所懸念的史太林的樣子不同。他在相片中很苗條的個子，但他實作是矮的，在相片中，他的面龐是飽滿，其實頗爲清瘦。他本來像是肥胖而向近來有些減了的人。他看來有些疲倦的神氣，還是工作的過

讀者其君鑒：「已悉。茲將答客如（一）此項食物仍在實驗期中尚未正式此點。（請詳看十月（二）來示謂未無登載。大約足以因單製造。」）以爲實大謬不然，譯文中（三）「如果我我在介紹中希望之詞中說得詳細一點，致

「簡」編者譯來十四日大函

美國最新之科學發明，但發售，在拙譯中已有說到（日萬曆）

仿單登出一節，查原文亦有一「如果我們能照他的發明已在市場出現，其物及此解矣。」

能照他的仿單製造「本是但一時疏忽，未能在這句話下略有機會，至以為歎結補諸啓十八日

「一會後，那司令官轉身對着我們說：『世間現在最艱苦的事就是引敵機和我交戰。但他們見到我們的飛機飛到，轉身就跑了。』於是我們關於被俘的德國空軍人員。（未完）」

潘高壽

【正方法】

川貝枇杷露

治癆治咳

滋陰化痰

總代理九龍藥房

電話五八二四七

各埠藥行均有代售

海狗鞭健腎丸

治婦女
諸病不膏

專治
一切
虛弱
之症
每瓶
銀元
二角

補氣
壯陽
每瓶
銀元
二角

統辦瓊球名廠唱機各哩名伶唱片唱針
特設工廠專門製造各種唱機和中央建安費

[illegible]

華僑銀行

專收國內滙兌

大小城鎮皆可通匯

家信欸項一齊代寄

交欸快捷 匯價從廉

地址：大道中十三號

有利銀行廣告

本銀行經營各項銀業務外埠
匯兌及收訖各項定期存款以港幣
及英金兩項均收欸項本行代辦
匯兌及收訖各項定期存款以港幣
及英金兩項均收欸項本行代辦

行銷十年

(牌馬騎虎)

白毒

龜齡糕

治白藥王

△一服止新流



△三天清舊毒

影射偽藥。平
唔要！我一字
「老虎騎馬」
因有朋友誤買
似品連服十多
效○復改用「
兩瓶斷根。△
保險？事後即
過來人鄭重公

平價。我都
 要買真正
 的銀齡糕
 雞牌精製
 瓶○全無
 元馬龜齡
 事前預服
 服能化險
 各處有售

某夫人注意
 不用服食瓶外換
 清宮秘方
 治外白帶圓
 一經斷氣不致流
 婦科聖藥！
 女界福音！
 總代理軒鏗
 詩道五十一
 號瑞記藥行

不用食藥。外治婦
 科赤白。注意真貨
 軟如綿。日久不
 硬不化。低帶丸。相
 用虎馬牌。重症舒
 洗口帶水。黃色鮮
 認真虎馬牌。實時請

上海匯豐銀行

貴客欲開來往數戶口（以出
港幣）及滙解存款或金磅或
金存款一年期一年以下者
移玉至敝行面商另有大小各
貯藏箱出賃

廣東 優待僑胞
匯款回國
省內各屬

虎馬牌低射砲

射·浸·寒·三用水

此水不論新流久流口瘡症一射極根

毒症泰斗譚華士

癰毒疔毒不難。能醫至疼急。永不復發者則難。本醫師按其專門秘傳。調治癰毒疔毒者十餘年。所有任何癰疽疔毒。均能應用靈藥。氏最新根除療法。不結不腫。永絕斷根。如復原像各種最新靈藥。概令病者(一)五分細止痛。(二)三天清淨。(三)七天新根。為萬事如意也。

虎馬嘜 白毒龜齡丸
凡遇屢醫不愈之殘頑重症。請先服糕。再服此丸。或兼用射洗水。雖十年頭毒。三天斷根。各大小藥行均有代售

小兒瘦弱之原因

小兒智識未開飲食無度脾胃柔弱易成疳積病時面黃肌瘦腹現有筋結鼻咬指睡後鋸牙驚門或摸素或有泡脹痛生蟲

省銀行
 一律免費
 各種存款
 利息優厚
 如蒙惠顧
 無任歡迎
 香港分行
 地址：德輔道
 電話：二〇〇一六
 九龍辦事處
 地址：彌敦道
 電話：五八三二二
鹽業銀行

德醫譚華士 醫所 大馬中皇后號院斜對面
德品等街十六號二樓

羊吊顛狂最易救

吳石齋寧神知覺棗崙治神經百般錯亂大
發癲狂發羊吊症離魂病不論新染久患一服全愈永
無復發之憂患斯病者不可不試
雙料每盒拾元
加料伍元 單料貳元

總代理香港 德輔道西 八十八號 同和

香港上環大馬路三百五十號○電話壹壹一八

共桂昌侯斗專家

精神疲弱身體虛弱每有因此變重而致殞者殊屬可憫
唐拾義大醫師發明之疳積散經歷四十餘年藥性和平功能
解食積除鬱氣退寒熱止腹痛長肌肉殺腸蟲治出牙安睡眠
服之藥到病除活潑肥壯誠小兒護身之至寶也

各地藥店均有代售

香港中環德輔道中唐拾義藥廠發行

[illegible]

喉症王喉科散三日包止白藥丸五日斷根臭狐散

外科科珍散
止癰生肌散

唐科紅膏藥
唐編鼻痛丸

鵝喉即日包愈
白喉兩日包好

并發年經驗「醫法」外敷治療不用刀割而有脫
語出老眼偷笑「血毒」滿瓶之多陳列總今
而舖面任人參考「別事實決不自誇」

何爾芳陳錦雲專醫女界痔漏
老何旺門下傳授
今在貴州上海路四四九號
一會坊式三九樓八

省凌一天

痔漏

家專

本銀行在香港政府註冊專營銀行一切業務注重儲蓄存款定期存款抵押放款本銀行設有定章凡儲蓄存款而素在中國康年人壽保險公司購保壽險者可採辦本銀行存款單由專款繳支保費使無延期一舉兩便如蒙光顧無任歡迎(本行按章得回案即寄)

儲蓄存款週息一厘(新戶另訂)三個月期存款週息一厘半
半年期存款週息二厘
一年期存款週息二厘半
二年期存款週息三厘
三年期存款週息三厘半

存
款
息
價

特別存款 隨時另訂

康年人壽保險有限公司

本公司備足資本物業貯在政府作保證金專營男女及幼孩人壽保險生意開辦已有餘年信用素著所有賠償之快捷期滿之厚利辦事之通融寬裕之妥善皆存在本公司投保者無不稱頌欲為人生儲蓄及

支行五六一號

香港 永安銀行廣告

本行預定資本一千萬元經營各國
內外匯兌及銀行通常業務各
種定期活期存款利息優厚並設
最新式保管箱租賃諸君如欲無
任歡迎

地址德輔道中廿六號
電話三三零貳貳
三三零貳貳
三三零貳貳
三三零貳貳

九龍支行 地址彌敦道三百伍拾
拾號電話伍零陸式叁

營業部 式壹零貳式壹
式壹零貳式壹
式壹零貳式壹
式壹零貳式壹

九龍支行 彌敦道三百六十二號
電話五九三七零司理郭景騰啓

潘高壽

總代理九龍藥房 電話五八二四七

川貝枇杷露

肺癆肺癰 正力正法 治痰止咳

海狗鞭健腎丸

治腎虛 補精血 壯陽痿 益氣力

各埠藥房均有代售

[illegible]

華僑銀行
民信部
專收國內滙兌
大小城鎮皆可通匯
家信款項一齊代寄
交款快捷匯價從廉
地址：大道中十三號

惠寶邊區敵兵增防

我神鷹隊襲擊深圳墟

分向敵軍事機關掃射機槍

鄉民觀我機英姿異常興奮

【本報訊】惠寶邊區敵兵增防，我神鷹隊襲擊深圳墟，分向敵軍事機關掃射機槍，鄉民觀我機英姿異常興奮。據悉，我神鷹隊於昨日深夜，突襲深圳墟，向敵軍事機關掃射機槍，鄉民觀我機英姿異常興奮。此次襲擊，我神鷹隊表現英勇，鄉民觀我機英姿異常興奮。

二十七縣

每月增撥民教費

由八月份起每月增五百元

十月以前足額定民校

【本報訊】省教育廳為加強推行國民教育，以配合新縣制之實施，特核定各縣每月增撥民教費，由八月份起每月增五百元，十月以前足額定民校。此舉旨在加強國民教育，提高民衆素質。

三水辦善後

維持蘆苞交通線

敵北竄楊梅遭痛擊

傳西江敵準備調防

【西江訊】西江敵軍，前線頗為沉寂，敵北竄楊梅遭痛擊，維持蘆苞交通線。據悉，敵軍在北竄楊梅時，遭到我軍痛擊，目前維持蘆苞交通線。此舉旨在維持交通線，加強防禦。

粵各縣

設國民兵示範區

限本年十月底訓練完竣

【本報訊】粵省各縣，限本年十月底訓練完竣，設國民兵示範區。此舉旨在加強國民兵訓練，提高民衆自衛能力。

中山敵偽爭贓物

香洲一帶聞槍聲

【本報訊】中山敵偽爭贓物，香洲一帶聞槍聲。據悉，敵偽在香洲一帶爭奪贓物，聞槍聲。此舉旨在加強防禦，防止敵偽搶掠。

須具證明

防商人取巧

【本報訊】防商人取巧，須具證明。此舉旨在防止商人取巧，維護市場秩序。

台山旅美僑胞

續匯款救濟桑梓

八團體共捐國幣十二萬元

【台山訊】台山旅美僑胞，續匯款救濟桑梓，八團體共捐國幣十二萬元。此舉旨在救濟桑梓，支持抗戰。

今年大規模冬耕

撥一百萬元充開支費用

【本報訊】今年大規模冬耕，撥一百萬元充開支費用。此舉旨在支持冬耕，提高糧食產量。

羣魔屬集的

珠江三角洲

【本報訊】羣魔屬集的，珠江三角洲。此舉旨在打擊犯罪，維護社會治安。

汕敵艦沿海騷擾

意溪一帶村落被掠

【本報訊】汕敵艦沿海騷擾，意溪一帶村落被掠。此舉旨在加強防禦，防止敵艦騷擾。

新運會訓練

婦運人材

【本報訊】新運會訓練，婦運人材。此舉旨在提高婦女素質，支持抗戰。

新會敵兵

調往順屬各陷區

【本報訊】新會敵兵，調往順屬各陷區。此舉旨在調動敵兵，加強防禦。

面市州廣

亂混形日

【廣州訊】廣州市治安近來愈趨混亂，面市州廣，亂混形日。此舉旨在加強治安，維護社會秩序。

收入激增

韶關營業稅

【韶關訊】韶關營業稅，收入激增。此舉旨在增加財政收入，支持抗戰。

粵各縣

設國民兵示範區

【本報訊】粵各縣，設國民兵示範區。此舉旨在加強國民兵訓練，提高民衆自衛能力。

日本戰時經濟真相

葉樹芳

「野崎七郎說：『和住在山中的人，明瞭山的全貌一樣，我們日本人不明瞭日本經濟的全貌。』」

日本戰時經濟的真相，是怎樣呢？

一、日本戰時經濟的真相，是怎樣呢？

二、日本戰時經濟的真相，是怎樣呢？

三、日本戰時經濟的真相，是怎樣呢？

四、日本戰時經濟的真相，是怎樣呢？



閩江之役

李光文

在閩江之役，我軍曾一度佔領閩江上游，但不久即被日軍奪回。此役之經過，可分三階段：

一、閩江上游之佔領

二、閩江上游之失守

三、閩江上游之反攻

戰時社會變遷與教育

陶愚川

戰時社會變遷與教育，是一個值得探討的問題。教育在戰時社會中，應扮演什麼角色？

一、戰時社會變遷與教育

二、戰時社會變遷與教育

三、戰時社會變遷與教育

劉昌義率部三萬 易職舉義記

葉疾

劉昌義率部三萬，易職舉義，這是一個感人的故事。劉部在抗戰中表現英勇，深受民眾愛戴。

一、劉昌義率部三萬

二、易職舉義記

大夏大學 附設電訊專修班 招生

本校附設電訊專修班，現正招收新生。凡高中畢業或具有同等學力者，均可報名。報名日期：自即日起至十二月三十一日止。考試日期：一月二日。詳情請洽本校教務處。

養陰調肺汁

治咳 聖藥 肺癆 聖藥 咳嗽 聖藥 肺癆 聖藥

宏興鴉片 婦孺盡知 專治小兒科 功效極準

宏興鴉片，專治小兒科，功效極準。凡小兒患此症者，服之立見奇效。此藥乃宏興堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。凡小兒患此症者，服之立見奇效。此藥乃宏興堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。

位元堂養陰丸 治癆理咳 功用廣大

位元堂養陰丸，治癆理咳，功用廣大。凡患癆瘵咳嗽者，服之立見奇效。此丸乃位元堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。凡患癆瘵咳嗽者，服之立見奇效。此丸乃位元堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。

士威 魚肝油 兒童健康良伴

士威魚肝油，兒童健康良伴。凡兒童患此症者，服之立見奇效。此油乃士威公司祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。凡兒童患此症者，服之立見奇效。此油乃士威公司祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。

上週國幣價目升降統計

Table with exchange rates for various currencies including US dollars, British pounds, and others, categorized by date and type of rate.

上週申電價目升降統計

Table with electricity prices for various locations, categorized by date and type of rate.

一週間國幣市過程回顧

週上數週以來，國幣之起伏，與申電之漲落，實相若，此由平準會之措施，有以使之然也。...



注意海防西貢等埠船期... 太平船務公司廣告... 佛標二天堂藥行出品...

Table with various market prices and exchange rates, including gold, silver, and foreign currencies.

航期表

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and departure times.

本港郵政總局佈告

本港郵政總局佈告... 航空郵件開行日期... 郵費一覽表...

往安南西貢船期... 太平船務公司廣告... 佛標二天堂藥行出品...

謹將南洋石叻底能客票價目例

石叻新客(即入限客)男女每位收銀一百五十五元... 客票經理人...

荷蘭輪船公司船期廣告

本公司輪船往來各埠... 荷蘭輪船公司船期廣告...

來往港澳船期

本公司每日特備堅固快捷輪船往來香港... 來往港澳船期...

美國總統輪船公司船期廣告

太平洋航線... 美國總統輪船公司船期廣告...

太古輪船公司廣告

本公司輪船往來各埠... 太古輪船公司廣告...

大昌公司船期廣告

本公司輪船往來各埠... 大昌公司船期廣告...

奧司登金筆

「奧司登」金筆，為世界著名之金筆。其筆尖之合金，係由「奧司登」金廠，以精製之金，與鋼，及銅，混合而成。其筆尖之合金，係由「奧司登」金廠，以精製之金，與鋼，及銅，混合而成。其筆尖之合金，係由「奧司登」金廠，以精製之金，與鋼，及銅，混合而成。

「奧司登」金筆，為世界著名之金筆。其筆尖之合金，係由「奧司登」金廠，以精製之金，與鋼，及銅，混合而成。其筆尖之合金，係由「奧司登」金廠，以精製之金，與鋼，及銅，混合而成。其筆尖之合金，係由「奧司登」金廠，以精製之金，與鋼，及銅，混合而成。

富記銀號

匯兌廣東全省市鎮 快捷妥當匯費從廉

地址：香港中環皇后大道中

茄楠精

香港賽馬會廣告

本會第九次特別賽馬，定於十二月二十二日（星期六）下午二時，在沙田賽馬場舉行。

富記銀號

匯兌廣東全省市鎮 快捷妥當匯費從廉

地址：香港中環皇后大道中

富記銀號

匯兌廣東全省市鎮 快捷妥當匯費從廉

地址：香港中環皇后大道中

富記銀號

匯兌廣東全省市鎮 快捷妥當匯費從廉

地址：香港中環皇后大道中

港府決照原定步驟維持

毫券日內發出相信市面即復常態

物價乘機高漲柴薪每元僅廿四斤

港府決照原定步驟維持，毫券日內發出，相信市面即復常態。物價乘機高漲，柴薪每元僅廿四斤。

中區防空救護員

昨晨舉行模擬演習

側重於輪值守望情形

中區防空救護員，昨晨舉行模擬演習，側重於輪值守望情形。

居民叫苦

柴價昂貴

其尤甚者，則為柴價昂貴，居民叫苦。

當局籌設收容所

安置奉令遷居之居民

當局籌設收容所，安置奉令遷居之居民。

星洲限制售酒時間

本港未採同樣措施

星洲限制售酒時間，本港未採同樣措施。

廣州灣船

昨仍有牲畜運港

廣州灣船，昨仍有牲畜運港。

九龍巴士學生月票

增加乘車次數

九龍巴士學生月票，增加乘車次數。

釀成一死兩傷慘劇

發生地點：文咸東街三十號天台

釀成一死兩傷慘劇，發生地點：文咸東街三十號天台。

磚牆倒塌

發生地點：文咸東街三十號天台

磚牆倒塌，發生地點：文咸東街三十號天台。

廣州灣船

昨仍有牲畜運港

廣州灣船，昨仍有牲畜運港。

禁止牲畜出口之說雖盛

當地政府尚未正式宣佈

禁止牲畜出口之說雖盛，當地政府尚未正式宣佈。

廣州灣船

昨仍有牲畜運港

廣州灣船，昨仍有牲畜運港。

政府正式同意、即促其實現、
爲隆重其事起見、將在港成立
全會、並向中央有所期

防空案今晨繼續審查

金比路被傳作供

史柏堅侯案結後即赴印

防空工程事件審查委員會，今日上午十時，繼續在高等法院左堂舉行庭訊。日前中華被救之工程師金比路，將於今日被傳到庭作供。委員會之工作，將由金比路之供詞，而得悉其詳。委員會之工作，將由金比路之供詞，而得悉其詳。委員會之工作，將由金比路之供詞，而得悉其詳。

汕頭來客談汕市近況

九一八發生炸彈案敵極惶恐

汕頭來客談汕市近況。九一八發生炸彈案敵極惶恐。汕頭來客談汕市近況。九一八發生炸彈案敵極惶恐。汕頭來客談汕市近況。九一八發生炸彈案敵極惶恐。

廣播秩序

廣播秩序。廣播秩序。廣播秩序。廣播秩序。廣播秩序。廣播秩序。廣播秩序。廣播秩序。廣播秩序。廣播秩序。

旅越廿餘年

不堪壓迫舉家回國

備述留越僑胞被迫慘况

旅越廿餘年。不堪壓迫舉家回國。備述留越僑胞被迫慘况。旅越廿餘年。不堪壓迫舉家回國。備述留越僑胞被迫慘况。

戲劇報告

戲劇報告。戲劇報告。戲劇報告。戲劇報告。戲劇報告。戲劇報告。戲劇報告。戲劇報告。戲劇報告。戲劇報告。

電影消息

電影消息。電影消息。電影消息。電影消息。電影消息。電影消息。電影消息。電影消息。電影消息。電影消息。

趙大光贈醫贈藥所開幕啓事

本行贈醫所，考選醫席經已揭曉，現告籌備完竣，謹定國曆十月廿二日開始贈醫，并將本行虔製各種良藥，由醫生按症分別派贈，不取分文，仰各界先進，常臨指導，是所厚望焉。

華南國醫學院全科學畢業
林進堂先生
關大公先生
贈醫時間：每日上午八時至十二時
下午二時至四時
贈藥所：廟北街六十三號
電話：五九二四零



永豐行
總發行
地址：香港文咸東街七十六號
電話：二六六六號
分行：澳門下環海傍街四十四號

運鹽
批發零售
地址：廟北街六十三號
電話：五九二四零

九龍坊戲院
影放場五日即
性激性刺...
猛犬王
主演：林...
天天...
天天...
天天...

新世界
影放次首港全日即
喜喜...
天之作合
主演：李...
李...
李...

利舞台
映放半九半七半五半三半一
戲演前空...
金斗
主演：高...
高...
高...

泰國戲院
映放半九半七半五半三半一
戲演前空...
自主民
主演：...
...
...

太平
映放半九半七半五半三半一
戲演前空...
廣昌隆
主演：...
...
...

平安
映放半九半七半五半三半一
戲演前空...
遊西新
主演：...
...
...

后皇
映放半九半七半五半三半一
戲演前空...
MARK BROTHERS
GO WEST
主演：...
...
...

東東
片巨理倫...
人藝代一
主演：...
...
...

華院大
名片...
南海南
主演：...
...
...

民國
六二一〇二話電道克洛
情風塵
主演：...
...
...

哈爾濱
名片...
威爭虎
主演：...
...
...

中興
名片...
鄉故火烽
主演：...
...
...

大華
名片...
THE INVISIBLE WOMAN
主演：...
...
...

大華
名片...
THE INVISIBLE WOMAN
主演：...
...
...

兩隊對比賽均表示不滿

聞雙方已準備上訴總會

【本報特稿】本屆甲組聯賽開始之初，一般人的預料以爲住日鼎足而立的三華隊，今年也許有一番新面目，成爲四分天下。而光華初出第一戰，即以二比零打敗南華，第二戰亦以三比三戰和星島，聲威之盛，士氣之壯，頗有直取錦標的雄心，但會幾何時，便告消沉，光華的黃金時代，竟似曇花一現，好景不常。

「糾紛」致主無門志而敗於九龍會，昨復以二比五再敗於土葛。今日光華在成就表上，已不能再與「南華」「鼎足而三」，漸漸落後了，此後如不大加整頓，則前途固未許樂觀。我爲光華非敗在技不如人，而敗在士無鬥志悲也！

昨日在花墟之戰，卻又發生糾紛，光華會認爲球針制罰最後之三碼自由球，有點莫名其妙，軍備提出上訴，而士葛又謂柯路特被判離場，表示不滿，亦有提出上訴之說：這一幕「足球官司」，正不知如何了結。

此場比賽，雖則緊張，但一般觀眾多不表滿意，誠實。

保正前鋒柯路特之力，此君不但兇悍，且奔跑敏捷，頭球尤爲老到。

所負四球，此君應負相當責任，同時軍器又用其所失，以遠用近衝之法，大力踢穿，殺得光華陣腳大亂，無所捉摸，因而大敗，蘇軍今必得獲勝利，端係正前鋒柯路特之力。

此君不但兇悍，且奔跑敏捷，頭球尤爲老到。

連，輕輕撥入一只，迫成和局。此役光華尚見活躍，進攻機會頗多，結果以上場兩分鐘前，由鍾綠芬一吊，黃景鵬一撥再勝一只，下半場轉換防地，蘇軍鋒芒畢露，五分鐘後，柯路特奮至門前，頂入一隻，光華以其來勢洶湧，遂成風聲鶴唳之勢，李國威甚於危險關頭，將柯路特掛倒在地，被罰十二碼球，荷息暴發一蹴，球即應聲入網，三比二，蘇軍反敗爲勝，全體隨兒精神煥發爲之振奮，無何，球評家銀笛一聲，又聞光華十一碼球一只，楊子祥向其奔涉無效，荷息又爲蘇軍建立一功，當此之際，光華以四面楚歌，遂成混戰，自麥當斯得柯路特來助，入彀中再勝，結果蘇軍以五比二大勝，此役雙木對雙，竟見肉搏，光華之

六比一景祥英祺立功

全賽極平淡祇曾一度緊張

甲組足球聯賽，昨星島戰勢約瀕于加路連山，星島因張榮才退休，陣容略加調整，門將以朱兆恒接充，前衛將則以梁榮照居中，朱鑾雲，徐臣輝分任左右衛，前線一仍舊貫，擊軍陣容則與原定相符，雙方經七十分鐘混戰，擊軍以六比二敗走麥城。

廿五分鐘，黎兆雲虛攻入，擊軍後防空虛，幸加路連路若苦悶，朱兆雲失前鋒，哥打士出援救，渡過危關。

廿七分鐘，鄧廣森道攻門，此時星島大軍軍，哥打士打門前阻截，英祺衛前一發，李安納起來援救，但球証先判

鐘聲週年水運結束

劉煥桃奪三項冠軍

體游游泳場舉行週年大會，昨天是最後一週，下午三時，評判宣佈：「開游開始決賽，各個運動員一攆精神，比賽秩序一頂，可惜結果沒有破破的驚人成績，但賽酒說這是因為昨天的風浪大，運動員落水後失却澤文，(三)黃金華。(七)男子百公尺游泳：(一)吳年時間一分廿四秒五分之二，(二)劉鉅源，(三)吳紹文。(八)女子五十公尺背泳：(一)劉煥桃四十八秒，(二)李雅梅，(三)簡風華。

華●
陳
深

該會泳期止，距離約一百一
里遙，以春結果，陳雷壁
卅一分十六秒八，最先
達終點，奪得男子冠軍
小章細之梁氏昆仲，包
冠亞軍，成績優良，此
次出軍，該會主席謝雨川
頒發該會週年水車會及

人壽保險公司
雷壁松園
得子女組
奪標組
海泳會
泳期止

賽，由九龍
壩船塢
近海游
水車會及

該會舉行
海泳會
壩船塢
近海游

將昨日渡海

列下：

(男子組) (一) 雷壁卅一分十六秒八，
(二) 陳敏波，(三) 陳紀，(四) 歐陽亦昂，
(五) 曹世樂，(六) 莊光，(七) 丁文福，
(八) 趙一輝，(九) 游志仁，
(十) 女子組 (一) 松園五十四分卅秒，
(二) 簡慧貞，
(三) 小童組 (一) 員貞，(二) 員貞。

（四）劉

今潮汐
分十二時九午上 漲
分十三時九午下
分十時三午上 退
分廿時三午下



小寶靈

不哭了



「孩出牙時欲其不哭，應予以
吳德物次腸痛水。因其最能調
理腸胃，減少牙肉脹痛。
吳德物次腸痛水風行八十餘年，
乃嬰孩之聖藥，不含任何麻
醉藥物，即初生之嬰兒亦可服
之無恙。」



此藥上海英大馬路
德記洋行有售

吳德物次腸痛水

Small text at the bottom left corner.

光亞咭紙有限公司
本公司專製造
雲相美咭紙
中秋月餅盒
線衫抹盒
中西口曆
及其他紙屬用品

時髦革履平沽

本廠備有大帮男女裝新款革鞋款式皮色尤為齊
備物質既優美價格相宜 諸君光顧歡迎無既
德忌利士街拾八號
電話二叁叁三七

加拿大機器製鞋廠

六代兒科專治喉科古紹堯

醫兒科經驗多 醫喉科立刻應

上午八時至下午一時寓中環荷李活道廿四號電話貳三壹三九
下午二時至六時在灣仔樂記堂百一十五號民生堂電話七五八

飲紅牌獲架一
 盆其功力遠勝
 其他百倍蓋此
 酒善能養顏益
 體舒筋活絡且
 香醇美味尤為
 可貴請嘗試之

全坡南洋各埠均有代售
 一九二八年一月一日

威士忌酒

露薏綉

本織物原料上乘，質地堅實軟糯，百摺不皺，花色文靜佚麗，雅而不俗，無論青春閨秀，或中年婦女，配製秋季新裝，均屬大家風範，有目共賞。

吳玉綉綢緞

香港發行所
文咸東街八三號
電話二五七五一

補劑類

參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸
參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸	參茸補丸

婦科類

經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸
經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸	經期不調丸

兒科類

驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散
驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散	驚風散

商標 冊記

陳李濟

清心牛黃丸
神效活絡丸

三百餘年


風除痰

救急扶危

霍亂聖藥

古方正藥

舒筋活癱



出品目錄承索即奉

港行皇后大道中零陸號

澳行新馬路九十二號